

EPISODIO 233

Saludos alternativos

EN ESTE EPISODIO

- Descubrirás saludos que evitan dar la mano o los dos besos.
- Aprenderás a describir movimientos con codos, pies y manos.
- Practicarás con el peculiar saludo inventado por Blas.

¡Hola! Soy Óscar, y gracias por escuchar este episodio. Desde 2013 ayudo a miles de estudiantes a hablar español con un método natural y efectivo, sin gramática ni ejercicios aburridos. Hablar español es más fácil de lo que parece: solo necesitas el material y las técnicas adecuadas.

Texto y recursos del episodio: unlimitedspanish.com

PARTE 1

Transcripción y traducción

Lee primero en español. Usa la traducción solo cuando necesites confirmar el significado.

ESPAÑOL	ENGLISH
Cómo saludar sin contacto físico	How to greet without physical contact
Las circunstancias sanitarias cambiaron hábitos como darse la mano, abrazarse o darse dos besos. Aparecieron formas de saludar manteniendo la distancia.	Public-health circumstances changed habits such as shaking hands, hugging, or kissing on both cheeks. New ways of greeting appeared while keeping one's distance.
Algunas personas chocan los codos o los pies, aunque estos saludos siguen implicando contacto y pueden exigir cierto equilibrio.	Some people bump elbows or feet, although these greetings still involve contact and may require some balance.
Otra opción es fingir que chocamos los cinco a distancia. También podemos levantar la mano brevemente, como en el llamado saludo apache.	Another option is to pretend to high-five from a distance. We can also briefly raise a hand, as in the so-called Apache greeting.
El saludo real consiste en mover la mano de un lado a otro. El militar se hace llevando los dedos estirados hacia la frente.	The royal wave involves moving the hand from side to side. The military salute is made by bringing straight fingers towards the forehead.
Óscar prefiere simplemente levantar la mano y decir hola: es rápido, natural y no exige que la otra persona adivine un complicado ritual.	Óscar prefers simply raising his hand and saying hello: it is quick, natural, and does not require the other person to guess a complicated ritual.

Practica con los cursos completos

Escucha varias veces y deja que las estructuras se vuelvan familiares.



[VER CURSOS >](#)

PARTE 2

Mini-Historia

Una frase breve, preguntas sencillas y muchas oportunidades para responder en voz alta.

CÓMO PRACTICAR

Primero escucharás una frase con información. Después responderás a preguntas muy sencillas sobre esa información. Intenta contestar en voz alta antes de escuchar la respuesta. No pasa nada si te equivocas: escucha, repite y responde cada vez con más rapidez. Estas técnicas están implementadas al 100% en mis cursos completos en unlimitedspanish.com.

Q&A

PRÁCTICA GUIADA

Preguntas y respuestas

Escucha la información, responde en voz alta y después comprueba la respuesta.

ESPAÑOL	ENGLISH
Blas no sabía cómo saludar.	Blas did not know how to greet people.
¿Sabía Blas qué hacer?	Did Blas know what to do?
No. No sabía cómo saludar.	No. He did not know how to greet people.
Se le ocurrió guiñar el ojo.	He thought of winking.
¿Se le ocurrió hacer el saludo vulcaniano?	Did he think of doing the Vulcan salute?
No. Se le ocurrió guiñar el ojo.	No. He thought of winking.
Un día guiñó el ojo a una mujer casada.	One day he winked at a married woman.
¿Le dio ella un beso?	Did she give him a kiss?
No. Le dio una bofetada.	No. She slapped him.
Después, Blas decidió saludar con una fuerte palmada.	Afterwards, Blas decided to greet people with a loud clap.
¿Saludaba todavía guiñando el ojo?	Did he still greet people by winking?
No. Saludaba con una palmada.	No. He greeted people with a clap.
La gente empezó a imitarlo y el saludo se hizo popular.	People began to imitate him and the greeting became popular.
¿Qué parecía que hacía la gente?	What did people appear to be doing?
Parecía que cazaban moscas o aplaudían.	It looked as though they were catching flies or applauding.

IDEA CLAVE

Practica «se le ocurrió», «guiñar el ojo», «dar una bofetada», «dar una palmada» y «hacerse popular».

El saludo de Blas evitó nuevos malentendidos, aunque convirtió las calles en un concierto de palmadas.

Un saludo sencillo suele funcionar mejor que un gesto demasiado creativo.

PARTE 3

Vocabulario esencial

Repasa palabras y expresiones importantes del episodio. Lee la explicación y observa cómo se usan en contexto.

LÉXICO

REPASO FINAL

Palabras, expresiones y ejemplos del episodio

ESPAÑOL	ENGLISH
saludar Dirigir a alguien palabras o gestos de cortesía. Ejemplo: Levantó la mano para saludar.	to greet To address someone with polite words or gestures. Example: He raised his hand to greet her.
guiñar el ojo Cerrar y abrir rápidamente un ojo. Ejemplo: Blas guiñó el ojo como saludo.	to wink To close and open one eye quickly. Example: Blas winked as a greeting.
bofetada Golpe dado con la mano abierta en la cara. Ejemplo: La mujer le dio una bofetada.	slap A blow to the face with an open hand. Example: The woman slapped him.
palmada Golpe dado con la palma de la mano. Ejemplo: Saludó con una fuerte palmada.	clap A strike made with the palm, often against the other hand. Example: He greeted them with a loud clap.
mantener el equilibrio Conservar una posición estable sin caerse. Ejemplo: El saludo con los pies exige mantener el equilibrio.	to keep one's balance To remain stable without falling. Example: The foot greeting requires keeping one's balance.
imitar Repetir el comportamiento de otra persona. Ejemplo: Todos empezaron a imitar a Blas.	to imitate To copy another person's behaviour. Example: Everyone began to imitate Blas.

Habla español de manera automática y natural

Practica con horas de contenido guiado en los cursos completos.



EMPIEZA HOY >

¿Te gustó este episodio? Practica estas técnicas con mis cursos completos en unlimitedspanish.com



Óscar

Fundador de Unlimited Spanish Podcast

unlimitedspanish.com